大清光緒十五年十月十一日　西歷一千八百八十九年十一月三號
第二千五百八十五號　禮拜日

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表 ○昨日寒暑表最暖之時針高七十度深涼之時低至五十度

本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文 ○本館於前年正月朔爲始所接邸鈔概印附章聯而下分一年四季爲四卷精其板式可訂成帙至本年夏季爲止共得十卷共以另紙摹印　上諭裝訂時可逐卷取以冠首久蒙閱報諸君所嘉許本日接印光緒十五年十月初一日未及印畢之邸鈔及初二初三日邸鈔是爲己丑冬季照例題籤分送並不加增分文閱者鑒之　字林滬報館啓

按本館於初八夕接到九月二十九日及十月初一日邸抄各一本尚遺九月二十八日邸抄一本祇以本館所印邸抄附章一例蟬聯而下未能越次先登用先恭錄　上諭於報首而邸抄留俟續刊諒邀公鑒初九日俟至夜分所有九月二十八日邸抄仍未見到因念閱報諸君皆以先覩爲快而十月初一日起邸抄恰須另起爐竈爰乃卽夕先刊一頁昨夜又接初二初三日邸抄兩本仍先接印至所缺秋季末兩日請俟接到補刊再此聲明

新章告白 ○新聞紙所登告白字蹟必期明顯本館今定新章凡論前及後幅各告白一律改用四號大字惟紙幅所占較多新聞恐難位置爰議騰出邸抄精印附章使可裝訂成帙分一年四季爲四卷並不加收分文前去兩年春夏秋冬四季共得八卷業已印齊想邀同鑒又取校贈詩詞另印花圖錦箋樓詩輯不惜工本與邸抄附章乘暇同印前去二年共計得四卷書品皆精雅可喜無他人專圖省紙之陋至告白價目並不加增計開如左○後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字○論前告白均照後幅加倍○以上如論月者價可從廉論半年及全年者價更酌減　字林滬報館啓

寄售江南江西順天浙江廣東闈墨 ○己丑恩科江南江西順天浙江廣東闈墨本館業將元作列報章茲經著易堂書坊排印全墨行世行列井然圈點悉備特託本館帳房代售每種計洋六分其餘各省闈墨亦列已動工排印一俟告成並託本館代售用先附啓賜購從速　滬報館告白

光緒十五年夏季上諭邸抄及花圖錦箋樓卷五詩輯出售 ○啓者十五年夏季　上諭每冊價洋五分　上諭邸抄合訂每冊洋六角花圖錦箋樓卷五詩輯每冊洋二角五分刻皆裝訂成帙出售如蒙惠顧本埠由本帳房及送報人經售外埠由售報者經售此佈　字林滬報館啓

寄售四書便蒙節註 ○時下塾中以四子書訓蒙每每節讀小註一遇塾師之強作解事者雌黃塗乙幾有不堪聞之處陸君硯勳於是有四書便蒙節註之刻目張綱舉羅維清疏特託本館代售每部計大錢五百六四文欲爲子弟便誦讀者請卽賜顧或託送報人代購亦可　滬報館帳房啓

殿板全史發售啓 ○本局股印念四史於九月底全史告成與股者請持單來取除股分外添印百餘部以備未附股者購取此書將殿板照印後附考證板式並無剜裂紙墨格外精良謹遵　欽定分訂七百十一本每全部實洋一百八十元裝兩木箱如要夾板另加洋八元遠處寄費酌加又寄售史記念六本洋十元前漢書三十二本洋十二元後漢書念八本洋十元三國志十四本洋六元舊唐書四十八本洋念元新唐書五十本洋念元明史一百十二本洋四十元○本局開設上海虹口分設二馬路橫街京都琉璃廠四川成都府重慶府廣東雙門底其餘江西湖南漢口河南均有分局發兌　同文書局啓 己879

上諭恭錄 ○昨接邸鈔恭讀十月初三日奉　旨兩道軍機大臣面奉　諭旨一道先未電傳台謹照錄如左○十月初三日奉　旨翰林院典簿員缺着陳興壇補授雲南雲龍州知州着張德霈補授貴州銅仁縣知縣着胡瀛濤補授陝西郿縣知縣着毛鳳儀補授陝西安塞縣知縣着余紹僑補授四川羅江縣知縣着蔡承雲補授四川儀隴縣知縣着時秉新補授河南許州直隸州州判着尹廷颺補授刑部筆帖式二缺着慶祿常清補授都察院筆帖式着明志補授刑部筆帖式着興桂補授翰林院筆帖式着春隆補授刑部筆帖式着固琇補授欽天監筆帖式着聯湧補授國子監司業員缺着吳樹梅補授保舉道員陸襄鉞保舉同知孫鍾祥俱照例用卓異知縣王榮升着准其卓異加一級仍註冊回任候升開復知縣王樹槐着准其開復原官仍發原省照例用盛京義州倉官着擬正之恒源補授擬陪之葛年着記名欽此同日軍機大臣面奉　諭旨本月初九初十日俱着推班欽此同日奉　旨巡視中城事務着崇齡去巡視南城事務着張廷燎去巡視西城事務着吳光奎去欽此

論歉歲業主之苦不減於佃戶 ○蘇松太諸屬夙稱腴美之區潤家之富以田畝對農人無論已卽士工商三者苟得贏財往往不問舍便求田多或數千畝其次數百畝其次數十畝家居鄉野者猶有自種之時若城鎮中人罕習農事所置田產無非出佃於人而歲算其值謂之租息上以供　國課下以養家口日用衣食胥於是乎取給歲收稔則租息起色歲收歉則租息減色故業主之望豐年初不減於佃戶然而佃戶有良莠之別斯收租亦有難易之分卽以蘇松太三屬論蘇屬租息實較松太易收數倍緣蘇屬業主半是縉紳巨族勢力大而心志齊其進田也或數百畝或數十畝連阡接陌從無零星雜置之產其召佃也或以一人獨賃數十畝或以數人承包數百畝提綱挈領亦鮮有零星散佃之戶一屆九月以後田事已登便可起限收租全仿州縣征糧之法以若干日爲一限初限卽還照價值最廉二限視初限略增三限又視二限略增數限以後便須按照原定之價一律取足如再有遲延不納者卽以頑佃論指名送官提案追比官既於紳勢又制於糧從租出一言不敢不代辦也佃戶怵於官勢又迫於羈押枷責諸刑不敢不速繳也能如此雷厲風行租息安得而不起色松太不然而尤甚者莫如沿海諸邑其間千畝之大戶既不多覯一家置田數百畝已稱富室一鄉有此數富室已稱大鎮而有財者未必有勢卽有之亦各心志不齊租息既無一定之價納租亦無一定之期此贏彼縮此速彼遲業主收得一錢便是一錢佃戶早已狎玩之十成之租息繳七則欠三繳六則欠四雖遇豐年絕少清完之人舊欠未了新欠繼之一有新欠則舊欠便置腦後永無還日想訴官爲之究追奈皆零星散戶自覺多事且官或未必准而先輪繕稟投呈一切之費仔細著想不如其已業主一忍耐而頑戶愈恃欠租爲得計良戶既恃欠租爲得計令良戶聞之轉覺自已完租之無謂由是輾轉效尤良者亦多變爲頑而業主因之更困聞嘗就上海寶山兩縣上則田計之每畝上下忙及漕糧米折約歲完錢千文出佃與人每畝租息約二千文使當年收足亦祇贏千文之資中戶有田一二百畝得錢一二百千一家之衣食盡數取給於此已斷斷乎其無餘設或十成中祇收大七則此佃戶之欠數卽爲業主之短數暫時借貸典質以補其短迫至後來佃欠竟不得還而已債不能不了惟有賣田以償夙逋挖肉醫瘡東羅西掘故雖佃戶不聞以是富而業主已彌半以是貧設身處地可恨亦可憐況遭歉歲何堪設想寒家祖遺負郭田爲數不多然已深受此累又見戚友之以田爲業者無不同受此累故曾於去歲報中恩論之昨得吳友書內言農民紛紛入城報荒且有佃戶赴業主家告苦而業主亦至今不能起限收租云云不覺喟然嘆曰蘇屬若此松太將奈何意不能默挑燈草此不識賢長官奚以拯此農民又奚以慰此業主也

功德無量 ○遊魂無主野鬼堪悲生既無華屋以安居歿亦半世死猶於山邱而暴露飲恨九原是誠事之可慘者也京友來信云前順天府尹周小棠大京兆每年必雇覓人夫百數十名於京城內外各叢塚見有屍骨暴露棺槨傾欹者皆爲之覆土起墳以待葬者藏也之義今秋又屆興工之際經順天府丞何小亭少京兆自備資斧督率夫役先在宣武門外南下窪都城隍廟前一帶荒塚插旗修理鍤畚雲集手足胼胝俾免風雨之侵庶慰泉壤之願不誠功德莫大乎

歡喜冤家 ○京師德勝門內鑼鍋胡同有尤甲居焉膝下一女年甫二九小家碧玉姿態動人見者莫不目逆而送之曰美而豔而女每於夕陽西下針黹餘閒徙倚門前凝眸舒眼護國寺喇嘛僧某瞥見垂涎設計引誘至廟另闢小院以爲藏嬌閱甫半月之久女亦頗能悉歡喜禪而僧之現身說法更可想見廟甚空曠故廟內住持皆不知覺日前喇嘛僧與女口角女高聲呼救喇嘛恐肇事端放女歸家告知其父尤甲卽赴官廳控告當蒙派差飭傳喇嘛到案解送步軍統領衙門咨送刑部鞫訊河南司按律究辦查喇嘛有黃紅二教黃教清淨法門從無誘拐婦女恣意姦淫等事護國寺爲京師極大叢林必非紅教所能寄迹而乃有此穢跡金剛經豈活佛之凡心偶動乎抑女本散花之天女偶與維摩游戲乎此時涉訟公庭一光頭一丫髻相與對簿正不知作何情狀也

光緒十五年己丑恩科八旗繙譯順天鄉試題名錄 ○文順鑲紅旗滿洲存立佐領下繙譯生　德保鑲藍旗漢軍海林佐領下繙譯生　恆斌正黃旗蒙古慶連佐領下繙譯生　文清正藍旗包衣滿洲長治佐領下繙譯生　雙陞鑲白旗滿洲繼昌佐領下繙譯生　儒林鑲藍旗滿洲倭什布佐領下工部筆帖式　恩惠正紅旗滿洲覺羅德謙佐領下繙譯生　榮元鑲紅旗滿洲盛裕佐領下候補內閣中書　啓通正黃旗滿洲啓英佐領下繙譯生　德泉鑲黃旗滿洲定昌佐領下文生

殿撰弄璋 ○新科狀元張季端殿撰授職後月前請假出都言旋珂里曾紀報章頃復訪悉殿撰衣錦榮歸趨卽祭掃先塋藉慰松楸之望並與故鄉戚友樂敘晨夕旋卽吉攜同瀛眷重返燕臺業于九月望後二日安抵津沽仍假租界中和棧文旌小住聞其夫人久已熊羆叶夢故于抵埠之第三日喜獲弄璋殿撰勾留津沽須至二十八日甫克束裝就道回京供職淸華翔步甫邀簪杏之榮鍾毓呈祥又兆徵蘭之瑞殿撰於此當亦喜溢眉宇已

難乎爲情 ○天津侯家後某妓寮昨有衣服炫赫者數人來探桃源往訪妓鴇等承迎維謹初不敢白眼相加惟其中有某甲欲與某校書偵個儂魂不免爲衆妓所竊誚狼笑傲譏刺不休其人深以爲慚卽將屋中什物全行搗毀並用茗椀自將好頭顱劃破以爲先發制人之計龜奴瞥見事不佳乞同游者勸解再三兼令校書軟語溫存許其春風一度其事方寢按京劇中有彩樓配一齣其中某末大言爲了下頭剩了上頭云云聽者爲之狂笑不止今觀甲事可謂爲了下頭壞了上頭矣哈哈

金陵官報 ○九月二十八日候補道王立清奉示甄別　皖岸支應局安徽候補道彭祿到　高淳縣陶在銘安徽知縣彭燦垣均銷撫差　水雷輪船馬慶知縣上海製造局會辦候補道壽萬璽樞回湖南　海門照磨黃貴翰奉飭赴新任　同知章乃緒由松滬解餉來　知州張兆鹿謝准補泰州缺　知州陳思詔稟知知縣羅遵祖丁承重憂 ○二十九日直隸知府郭奇中辭回直隸　知縣黃本第銷內收掌並委武闈簾差見　來安縣嚴組璋銷簾差　請補亳州都司鄭才盛叩謝 ○十月初一日定遠縣鄭葆清安徽知縣戴朝晉黃兆岷江蘇葉大莊均銷內簾差 ○初二日候補道何福海戈楊均謝委城內會辦保甲差　又梁琛會辦城外保甲差謝委　新科舉人張寶書見　蕭轅牌示高淳縣陶在銘調簾差竣應飭回任　又示桃源縣傳觀光修墓開缺以卽用縣汪懋琨請補　又示南捕通判鄧心茂調署准安督捕通判所遺江甯南捕通判缺卽以准安通判盧宗淸對調　又示宿遷縣司巡檢缺前以周鳳藻咨補奉准部覆自應飭赴新任

謝恩 ○金陵於初一日舉行鹿鳴宴盛典并爲新貴簪花主考以次各官凡有事於文闈者齊赴督署率領各舉子排班望闕謝恩然後南闈向無候榜之人故僅在省數新舉人同預盛典耳

崑新告災 ○崑新兩縣南連太湖北接洋城河受水最深爲蘇州府屬最低之區而新陽較崑山爲尤甚本年八月二十四日天陰一月有餘霪霖不止新陽北鄉半落最低者已於九月初八初九兩日大雨中稻穗多沒入水但見一片汪洋浩無涯涘住屋宅基亦皆積水過膝此間苦況難以筆傳滿擬稍高之區或可稍有冀望不意十九二十又兩晝夜大雨傾盆河水再漲數尺至今連綿不絕尚還有增無減於是崑新兩邑各處高鄉亦皆沒入水中低下之坵稻被水浸既其出芽而莫救自新兩縣尊於九月二十二日爲始設壇求晴禁止屠宰迨本月初二日又經遷壇誠求爲民請命四鄉災農近日來千百成羣赴縣請勘著者莊保以及紳士等報荒稟已有二百餘扣兩邑侯飛詳上憲現已多日未見憲委臨勘因此各鄉農更形惶惑赴縣催勘者絡繹不絕哀彼災農何以堪命專望賢有司據實申詳飛請憲委一同會勘將被淹全荒者核實具報豁免錢糧其他被水成災者分別等次酌中定擬普減征收並將貧苦災農如何周濟之處設法趕辦庶被刼餘生或得稍蘇其困否則憂患之來恐未有艾也　鹿城蒿目子識述

江州塗說 ○皖人陳姓向業織布本年四月出外謀生積有工資洋數元近因江南被水旋賦歸歟行至江頭遇鄉人某甲詢及里居[illegible]對陳謊信之隨與偕行并同至北門內某客寓中抵足而眠不料甲伺陳熟睡將其身藏之洋竊之而逸及陳夢醒不見同臥之人摸[illegible]已烏有卽追至龍神祠側見其人臥於墻邊急卽扭住旋有某差經過詢其故陳以竊洋對該差搜之果得原洋遂將甲拘至衙署稟[illegible]數百板而釋之去○鄉人某乙在省垣開設麵坊喜狎邪遊遂致倒閉後改爲長隨出外數年歸乃開設烟館生意亦佳惟與妻不睦[illegible]與妻爭其妻潛服阿芙蓉畢命由是日漸不支隨向族中告貸適值堂嫂新寡急欲擬令再醮經人勸其納嫂不需分文嫂亦不察從[illegible]月舊業復興而舊病又作仍復與娼不睦並將堂兄遺產變賣亦無可如何也日前又因小故口角以木器擲傷其婦於是鄰人不平乙見犯衆怒不敢與較而退○甲乙兩人稱莫逆交結爲昆弟後皆棄文就賈甲長於乙五歲娶一再醮之婦爲室乙呼之以嫂婦攜[illegible]生一女容貌頗麗乙見而愛之欲娶爲室因與甲爲昆弟難啓齒也一日與友人某丙言及丙卽力任爲媒向甲言之甲以於爲名分[illegible]願委屈而女又非親生似此佳耦眞良匹也甲遂諾近已迎娶矣

災民鬨堂 ○紹興淫雨至今猶未晴霽晝則細雨廉纖夜則銀河倒瀉通宵達旦瞬及四旬初猶冀高田有二三分收成今則日甚一日不可救藥鄉民之赴山會兩邑告荒者每日二三千人比前益衆十月初三日有鄉民千餘人麕集山陰縣署適請曾邑侯赴鄉勘災適邑尊政體違和不能升堂鄉愚無知以爲有意推諉務要面稟一時愈聚愈衆差役攔阻不定衆口喧囂勢甚洶湧致將二堂上公案擠倒山陰少尉出而彈壓再三開導諭以現經通稟省憲不日卽有委員來紹履勘爾等回鄉靜候切勿滋事一切自有章程斷不使爾等苦累云云民始不敢妄動然直至傍晚始各散去官斯土者亦苦矣哉

紹鄉苦況 ○紹興府屬山會蕭三邑當此秋成之候本可食新何致買柴糴米不意今秋淫雨爲災高低田畝盡付洪流稻則抽芽草

此間若況難以筆傳滿擬稍高之區或可稍有冀望不意十九二十又兩晝夜大雨傾盆河水再漲數尺至今連綿不絕尚還有增無減於是崑新兩邑各處高鄉亦皆沒入水中低下之坵稻被水浸視其出芽而莫救京新兩縣尊於九月二十二日爲始設壇求晴禁止屠宰迨本月初二日又經選壇誠求爲民請命四鄉災農近日來千百成羣赴縣請勘蕭莊保以及紳士等報荒縣已有二百餘扣兩邑侯飛詳上憲現已多日未見盡委臨勘因此各鄉農更形惶惑赴縣催勘者絡繹不絕哀彼災農何以堪命專望賢有司據實申詳飛請憲委一同會勘將被淹今荒者核實具報豁免錢糧其他被水成災者分別等次酌中定擬普減征收並將貧苦災農如何周濟之處設法趕辦庶被災餘生或得稍蘇其困否則憂患之來恐未有艾也

鹿城蓄目子謹述

江州塗說 ○皖人陳姓向業織布本年四月出外謀生積有工資洋數元近因江南被水旋賦歸歟行至江頭遇鄉人某甲詢及里居對陳遽信之隨與偕行并同至北門內某客寓中抵足而眠不料甲伺陳熟睡將其身藏之洋竊之而逸及陳夢醒不見同臥之人摸已烏有即追至龍神祠側見其人臥於墻邊急即扭住旋有某差經過詢其故陳以竊洋對該差搜之果得原洋遂將甲枷至衙署稟斷百板而釋之去 ○鄉人某乙在省垣開設麵坊喜狎邪遊遂致倒閉後歐爲長隨出外數年歸乃開設烟館生意亦佳惟與妻不睦與妻爭其妻潛服阿芙蓉畢命由是日漸不支隨向族中告貸適值堂嫂新寡僉姑擬令再醮經人勸其納嫂不需分文嫂亦不從月舊業復興而舊病又作仍復與嫂不睦並將堂兄遺產變賣亦無可如何也日前又因小故口角以木器擲傷其婦於是鄉人不平乙見犯衆怒不敢與較而退 ○甲乙兩人稱莫逆交結爲昆弟後皆棄文就賈甲長於乙五歲娶一再醮之婦爲室乙呼之以嫂婦攜生一女容貌頗麗乙見而愛之欲娶爲室因與甲爲昆弟難啓齒也一日與友人某丙言及丙即力任爲媒向甲言之甲以攸關名分乙願委屈而女又非親生似此佳耦殖良匹也甲遂諾近已迎娶矣

災民鬩堂 ○紹興淫雨至今猶未晴霽晝則細雨廉纖夜則銀河倒瀉通宵達旦瞬及四旬初猶冀高田有二三分收成今則日甚一日不可救藥鄉民之赴山會兩邑告荒者每日二三千人比前益衆十月初三日鄉民千餘人麕集山陰縣署遍請邑侯赴鄉勘災適邑尊政體違和不能升堂鄉愚無知以爲有意推諉務要面稟一時愈聚愈衆差役攔阻不定衆口喧囂勢甚洶湧致將二堂上公案擠倒山陰少尉出而彈壓再三開導諭以現經通稟省憲不日即有委員來紹履勘爾等回鄉靜候切勿滋事一切自有章程斷不使爾等苦累云云民始不敢妄動然直至傍晚始各散去官斯土者亦苦矣哉

紹鄉苦況 ○紹興府屬山會蕭三邑當此秋成之候本可食新何致買柴糴米不意今秋淫雨爲災高低田畝盡付洪流稻則抽芽草皆蕪穢生計已絕質庫與米舖生意甚覺擁擠棉衣棉被典質一空所幸次白早米每升三十四文向不甚貴藉可支持而柴草全無勢不能不炊而食或拆農具焚燒暫濟目前之急更有米已量得而無農具可燬者則抽床上草薦以爲炊其中尤以山會蕭三邑沿江沙地貧民爲最苦若輩平日全恃棉花以資食用今被風雨吹落無存即所種番薯亦皆遭水浸爛竟有日僅一粥借圖活命衣飾早經典罄者所住草舍在水中央水皆沒膝婦女嬰孩日蜷曲于几案之上手足多生寒濕瘡毒少壯者亦半皆鳩形鵠面哭泣聲與風雨聲相應伏望紹郡散處各省之官幕商賈見報之後速發仁慈積脊拯救一則爲子孫造無窮之福一則免桑梓飢寒之苦若再遲延輒瞬嚴冬將屆無衣無食何以卒歲且萬一有鋌而走險者將奈之何

川藩牌示 ○署保甯府知府何亮清撤省遺缺以請補保甯府知府王樹漢先行署理 署閬中縣知縣呂明鍾撤省遺缺以本任知縣費秉寅飭回任 署會理州知州張鐸年滿遺缺委候補知縣繆延祺署 署漢州知州錢葆年滿遺缺委候補知州龔定求署 署南部縣知縣盧天澤病故遺缺委大挑知縣陳慶增署 署興文縣知縣吳延海年滿遺缺委新選南部縣知縣許月華署理 署羅江縣知縣曹和瀚丁憂遺缺以候補知州陸法曾署理 新津縣知縣張澍會病故遺缺以署溫江縣知縣顧鍾運調署 新補溫江縣知縣張鏸准補平武縣主簿李秉銘准補江油縣巡檢黃建樾准補儀隴縣典史司徒璠准補[illegible]縣典史邱煥奎均飭赴新任

四川鄉試簾差員名單 ○德陽縣陶緒綬 資陽縣施調履 梓潼縣朱錫蕃 萬縣彭修 即用知縣黃禧祖萬錫麟田曾恩榮舟張賢符謝必鏞李宗裕劉維翰楊增輝徐友麟胡寶仁宋德澤 大挑知縣許時中黃允欽馬德徵王紹堃袁桂芳朱鼎起共十二人

盜劫糖船 ○九月初二日有閩人呂阿時自晉安縣載糖一船至溫州行經瑞安縣齒山港地方忽有一盜船橫截而來時呂船中祇共十二人初尙相與抵敵後以衆寡異勢任其飽掠一空而去然已被戕一夥又傷陳九生阿蛟二人事後檢失紅白糖三百餘擔現洋二百元鈔票洋三十元及衣物箱件該處洋面離瑞安約三四十里該船隨即駛入瑞安江中次日報縣請驗楊稚虹邑尊准詞驗傷飭緝旋呂又向安協署喊控而該署差兵等需索呈費呂復奔赴溫郡投總鎮周軍門處遞呈控告軍門准詞諭候飭瑞安協及巡洋水師等一體嚴捕務究辦聞迄今尙無端倪而商旅則因此益懷戒心矣

甌柑市 ○東甌柑市定於本月初一日開價各情曾紀前報是日南門外各水果行開秤定價每百觔天平秤計紅洋十二元次號十元左右此次由海昌輪船運滬約共五六百桶據鄉人言今冬柑子收成比去歲約減二分又有一種橘子近亦上市其形如廣產其味則較遜每百斤價洋七元頂上十一二元 ○聞此橘大半製餅行銷亦有裝桶運滬者

鄭紫陶戎祭山川土地文 ○維光緒十有五年歲次己丑暮春下浣宜祭日統領臺北隘勇等營補用副將鄭有勤致奠于山川土地之神曰伏以開闢荒土爲億萬載之始基構木爲巢亦古帝王之創制溯太古渾濛初闢何地非蠻烟瘴雨之區念由來博覽大觀所賴有人力天工之巧惟我臺疆孤懸海外闢七省門戶于中華上繫宸衷費不少糜金於斯十計自前歲法氛構釁以來辦海防籌經費行省與撫墾與夫興利除弊化梗爲馴百廢俱舉全山畢開各社番有不善者懲之善者撫之咸使誠心歸化而後教養兼施此爲宮保爵撫憲蒞任臺灣措施之德政神明共鑒遐邇周知際此籌辦善後立海疆自強之道教化番稼穡之事必先砍伐林木製造房屋開平曠土聚集人烟疏通水圳播種田禾啓荒山爲仁里開草野爲樂郊行看四面雲山將成圖畫萬家烟火俱上心頭人傑地靈藉山川鍾毓山明水秀亦憑人物流傳慈風氣都開化干戈爲玉帛民番共處消瘴疫爲祥雲共仰神靈永作全臺保障多與廟貌長爲勝地留名本統領恭奉王師開山拓地有益地方理宜力取實效現仿屯田之舉先從此地開荒今賴神功庇佑誠備酒醴犧牲遍告山川土地神在茲乎來格來歆尙饗

勘荒再誌 ○松江府恩太守偕同裴邑尊並府委張大令會同縣委畢香如二尹先後蒞滬下鄉勘荒各情送登本報茲悉前晚裴邑尊已乘舟回署恩太守盡舟于昨晨解纜赴川沙各鄉蒞勘災狀至昨午所有府委張大令與畢二尹亦已回申大令即在縣署稍作勾留定于今日返蘇銷差

法界火警 ○昨晨黎明五點鐘時捕房警鐘驟鳴繼報五下探悉火由法界新街北大自鳴鐘西後門對面蘭芳里口九十七號門牌協大炒貨店內而起一時烟燄騰空火勢甚熾幸法捕房近在咫尺經巡街西捕投報捕房急命工局小工先取皮帶開放自來水龍頭起水灌救法界洋龍旋亦趕到救火諸西人奮勇施救迨英美兩界各洋龍馳至時火已息滅而燒起火之協大樓下店面一間所有生財貨物均付一炬樓上爲闔閉之順風樓茶館其中桌椅及外間披水板樓窗欄杆等均已灼焦北間壁之九十九號山東燒餅店以及南間壁之永源祥烟館樓面披水板門板亦有焦痕蘭芳里內各花烟館及大街左右鄰舍均驚惶無措紛紛携物逃避法總巡備君率同副捕頭及各三道頭捕督率中西各捕並王李郁三包探分投彈壓法會審讞員葛蕃甫同轉聞報亦親率會捕局綫勇等至火場彈壓故搶火匪徒尚覺斂跡昨晨備總巡飭傳起火之協大店夥某甲及學徒某乙至捕房訊究起火緣由據甲稱店主出外吃喜酒惟我與學徒二人在店不知火從何來想係匪人所種計圖貽害云云備總巡留供後申斥至再隨命釋去

相驗斃客 ○昨報載寓主狠心一節昨晨十下鐘時裴邑尊帶同刑書仵役人等蒞仁濟醫院相驗蔡太守先飭差役將捕房送押之福興棧主婦陳史氏施陳氏及車夫沈金郞送車之小孩曹阿二並二圖地保在該醫院伺候邑尊駕臨公座訊問二圖地保張倫香據稟巡捕見車中推有無名男屍隨送醫院稟明捕頭飭傳小的並由蔡大老爺飭知小的報驗車夫沈金郞供崇明人福興棧有病客囑小的送至虹口醫院不料行至珊記碼頭不見小孩李因復載回我車中捕房扣留兩天以致不能謀生車租亦無着求恩察小孩曹阿二供在客棧幫工因客患病棧主婦囑小的雇車載往虹口童貞姑娘醫院療治不料死在車中畏怯避去福興棧主婦施陳氏即陳史氏供開小客棧該客來借寓不知姓氏因患病囑曹阿二雇車送往醫治不知其患何病裴邑尊飭仵檢驗據報無傷實係因病致死由堂給棺安殮發壇標記當合得發屍身畔有押票十數紙當將大紅呢棉被吊取給發押本車夫沈金郞受雇賠累給予錢四百文以示體恤並將紅被帶回縣署旋有盆湯弄捕頭及包探唐寶榮至場彈壓並詢有無傷痕邑尊備述仵作喝報各情予施陳氏本應查究姑念婦女從寬並曹阿二一併開釋免究仍著陳氏出具保結嗣後須立客人姓氏循環簿據以備查考隨將各役飯食發給訖阿尊至英公廨拜謁蔡太守會商公事

毒媳駭聞 ○浦東金家巷人金阿和素信天主教於前年娶某氏婦爲室因該氏兩載無孕是以阿和之母爲之不歡邇來姑媳時有勃谿而該教例不能娶妾阿和之母頓萌惡念以爲將媳致死子自可續娶隨于日前乘家人就睡之際竟持剪刀將媳刺死血流如注當即斃命次日草草收殮日來外間嘖有煩言未識作何了結而該氏之心毒手辣亦可畏矣

龜鴇淫毒 ○訪拿龜董一案曾記前報嗣因葛同轉訪得趙子恩除開花烟館縱妻爲娼外兼放印子錢并有價買雛妓銀保爲娼令姦宿又有經手售賣良女與花烟間中爲妓等事實與水販無異同轉嫉惡如仇因商之備總巡將銀保提到訊明確實俾可超豁備總巡命包探郁廷湘往提該鴇得信甚早已將銀保藏匿郁包探傳趙妻至捕房經捕頭詢問據供銀保逃已四日無從交案等語再四研詰始供寄在新街七號門牌某花烟館中覆飭郁包探協鴇指提銀寶到案訊究據銀寶供年二十歲於十七歲時被趙子恩價買來滬在伊烟館內爲娼趙妻即假母亦時常接客假母如有宿客趙則逼令與我姦宿我若不從即被凌虐實不得已出此下賤語畢兩頰俱紅俯首不語備總巡得供之下將銀寶管押解訊趙妻已將銀寶交到從寬斥釋

法捕房瑣事 ○鴨屁股船水手某甲前日登岸至小東門某錢舖持洋兌錢經店夥察出僞造囑爲掉換詎甲所藏之洋皆係贋鼎被此爭論後夥即鳴捕拘甲入小東門捕房在身畔抄出銅洋五元捕頭將人洋轉解大巡捕房昨經備總巡訊究因其有意混用累人着押候訊 ○剃刀店主某乙扭其弟某丙至捕房聲稱不務正業時將店中什物私携出外質押且向店中索錢花用否則吵擾不休昨又索錢起釁扭入捕房取水烟袋擲我爲此扭案丁保等語丙尙不服一味倔強備總巡因命押候解訊着其兄屆時投質 ○某丁某戊等前在英界妓院中爭鬧扭解交英公堂訊究在案丁保釋後同戊寓於法界某客棧中前日丁忽遁去戊竟向棧中索人爭鬧互扭至法捕房各訴緣由備總巡得供之因戊過蠻無禮飭令暫押交保 ○某己因娶媳在邇將所當木器傢伙囑漆匠某庚沖漆詎庚即將各物昇付長生庫中質洋二十餘元已候不至向之詢催庚匿不見面無奈於昨日奔訴捕房鳴捕隨將庚妻拘到訊究庚妻直認不諱備總巡着令管押或將其夫交案或將物件贖還否則解往公堂訊究

縣案三則 ○昨報記炒茶葉之某甲控縣喊控一則前日晚堂奉邑尊提訊據命溪園等同供被本稱人毆傷仰求究辦邑尊得供將僉等送往英公廨查辦 ○浦東人王東生控馬阿士等誣竊一情一案業經訊明分別枷號懲辦在案前日晚堂邑尊飭提馬阿十馬錫奎兆榮三人至案訊據同供現在知悔惟求開恩邑尊判令從寬開枷並着各具改過切結准予保釋 ○趙陳氏控馬芳洲欠洋八十元一案業訊供限繳由馬先後措繳洋六十元先給原告具領在案前晚復奉邑尊提比馬又措呈洋十元餘求寬限邑尊着將交案之洋給趙陳氏領去餘著趕即措繳延千比究

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收山東浙江賑捐八月念四至念七日第二千二百十一至十四次清單 ○嘉興無名氏願洋一千元又還願二百元吳縣金應郁求病速愈由源恒隆來一百元劉天林求病速愈五十元杭垣曹朱氏求生產快速無恙合第安順源豐潤來三十元又姚高氏祈佑肝患速痊念元寶應尊訓草堂許寶生求母韋氏冥福兼求宦途順利人口平安十元奉賢縣署帳房冤平桂芬史宜人求速分娩平安十元湯人瑞堂節省湯餅筵求保合家平安五元心願子求兒病痊五元川沙王楊氏求乳疾不發四元常州錢瑜募不書名姓四元漢口升昌典羅福田求母病速愈三元江西朱吟舫三元養和堂卓二元仙鎮陳炳文巫培龍二元補過子求催生保產子平安二元無名氏一元又二角潤記一元滋記一元無名氏一元 ○閔行同源當衆友無名氏洋一元承志堂七角二分居易齋予修氏間堂三門各二角隱氏邵裕甫燕禧堂修德堂知過氏方甦居士六戶各一角韓涵氏八分共十戶合洋三元以上念四日 ○○南濤顧子募無名氏心願助湖州洋二百元金陵崇仁堂募第十三批介福昌東號募同應堂張由巨康莊來一百元維揚陳茂福邵午橋求病速愈由康莊來一百元如皋狀元坊明懋齋求妻病速愈一百元不具名爲五十生辰覽諸友公賀理宜酬謝茲將該資移助代爲造福由袁松龕來十六元禾郡鑑川氏爲次子廣義患寒熱求速愈三十元無名氏求血湯速愈念元周俊求妻嚴氏病愈完願五元淮郡晚翠堂藥資移助二元嘉興許齡銘爲長子世滿求病速痊四元蘇省洽記隨兆魁病愈完願四元孫氏四元松江鄭葵賓募不留名六戶三元杭州綢莊船周二乍浦秋聲館主人二元巢縣廩生賈立朝附生賈立綱由金陵寄來錢四百文[illegible]黃開其休甯戴世煒月餅資移助四百文 ○常熟大牛募隆錢九百念文史生祿三百六十文張耀記王振記徐愼記三戶各二百文王十翁一百八十文共六戶合洋二元以上念五日 ○○楊福田求母病痊愈洋二百元雲怡女弟子寶豐求病速愈一百元上海學發寶興寓經勸同人共念一元錢國楨求病速愈十元陳雲畊十元溧陽都姚文炳募十元美寧齋求平安者由豐泰莊來十元吟梅仙館棉衣捐十元錫山秦式鈺求病速愈助湖州十元杭垣吳雨辰募多病生元宋小於爲妻二周保冥福三元又保合家平安三元積善堂吳三元朱姓代求病愈一元源開莊諸同人一元鐵佛禪林住持僧廣恭弁生板一元無名氏銅洋二元無名氏銅洋一元 ○同興德來漢口道生堂集資演古代募規銀六百五十五兩一錢三省堂鳳記爲故父母叔父母兩室人修齋之費移助九八五平足紋一百六十兩合規銀一百六十五兩七錢六分同緣恒代後堂[illegible]來沙平紋一百兩合規銀一百零

五兩二錢實贊候洋十元台規銀七兩三錢四分葉爾泰鄧紀常仁願堂三戶各錢三十千文各合規銀念兩零七錢陸川無名氏錢念千文曾規銀十三兩八錢大全生協同慶謙泰信三戶各錢十千文各合規銀六兩九錢共十一戶台規銀一千零三十兩以上念六日〇〇隱名氏求母起居康健由元源莊來洋一百五十元唐安吉棉衣念元顧宗滙病愈宗願五元姑蘇隱名氏爲妻產母子平安還願四元賈門葛氏求病速愈四元鄉縣玉求喉痧速愈四元恒豐信二元隱名氏四元嘉郡池灣居仲記慕隱名士三元揚州端本堂三元蘇垣趙氏求病速愈二元南匯胡鏞仙二元如皋徐石麟求妻子病速愈二元松江儉養居士一元杭垣陳价人一元陸姓一元以上念七日

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收山東新江賑捐八月念八九日第二千二百十五六次清單

〇雲草廬主人求病速愈金鐲一隻計重五兩九分六厘兒見規元一百十八兩五錢湧源南號開張承各親友賜賀理應設筵酬謝移資助賑爲諸君造福洋三十元集善堂節省壽筵移助念五元無力鄉人十五元江西集腋堂十一元稻香村十元泰州黃公館求保黃劉氏氣閉心悸之症從此除根延年福壽十元舉貫里胡寓十元吳姓求兒病速愈四元卞芝軒求妻病速愈四元湖北周壽齡荊沙平銀三兩零五分盧江陳殿元洋一元冷香仙州之元葛友樵求孫病速愈二元至德堂求合家平安二元葉氏一元古農堂盧對開一元〇劉保之來李祝三洋六元朱聯初二元劉香仙各二元五角劉高氏一元五角劉莊氏五角共六戶合洋十五元以上念八日〇〇無名士大善士由南市源昌莊劉月巖兄來湘平銀一萬兩合規元一萬四百兩臺南支應局徐子厚因母病及己病許助獲愈庫平銀十七兩〇毛水合規元十六兩八錢二分蕪湖裕泰莊余和甫求孫病速愈由彤源莊來洋一百元金陵丁子廉子修爲母陸氏求痢速愈洋一百元敬業堂求合家平安念元二戶由無錫和莊託春源莊來李辛甫求病速愈念元蔣錦記十元無名氏五元嘉興錫齡居士爲妻病愈五元無名氏五元朱雪卿求妻病愈二元無恥子爲母壽誕二元爲善最樂一元雲間予葵居爲孫保安勿藥二元張錦順五角周太太四角淡水汪公館汴潘氏每月捐五十文至明年正月初保夫子及己平安爛板洋九元〇協記士行來寄寓湖郡有心無力同人洋二元自元又鳴門曾記洋六元曾吉初菊初二元松燕氏穗堂曾記金壇曾新建夏記瀨江曾記張福春堂泉香李記黃富合懷雅基記伍福堂錫山舍記東門李記白埠李記陽春李記守拙軒子記平壽少農氏仁和馮記懷雅墨記端凝墨記培記堅記墉記念二戶各一元共念五戶合洋二百三十元〇協昇莊來永春西鄉陳姓庫平番四兩九錢七分林福齡二兩八錢龍巖州育嬰衆三兩羅保全二兩成茂號一兩四錢鄭學僑七錢二分廖日精廖大錫李杏苑廖桂森曾必勝與六戶各七錢二分廖國膺七錢寄五盤張萬合林履升李友鬮二戶各七錢蘇壽國林秀柏楊沛衆三戶各六錢九分楊成喬甫官各六錢五分山六錢四分永春西鄉陳姓共助新議平銀念五兩三兩四錢二分六平黃青齋劉攀龍連三四兩四錢歐二兩八錢八分永春小姑南石陳經記陳平劉攀龍等二各一兩四錢九分魏萬封一兩四錢六分漳平有志氏七錢四分五盤小姑馬當昌舍珍二兩八錢四分攀柱七錢絳山館帶平四元黃焯堂蒲新庵二各錢三千文陳耀章集成號各一千文鄧彩林邱隆盛戴三戶各五百文葛舍章葛道南馮鶴年葛贊勳四戶各四百文僧行三百文吳毓椿二百文共四十五戶合規元七十六兩零六分〇協源莊來有心無力人爲子病痊平安洋十元求平安六元消災四九不留名辛手二元部石生吳氏給懺三十員壽三元部石生張氏保平安孫姓吳姓不留名懷德堂五戶各一元程姓黃姓一元〇杭省朱綺孫募章帳琛五元賁室庵夏同甫各二元范文輝一元以上念九日

大清特賞三品頂戴總辦新盛公司德威尼啓 〇本公司承辦各項土工如運土石各件活鐲鐵路鐵車大小汽機挖土機器自能轉土車內各項築壘工程法國上等塞門德士海口工程如船澳船塢泊岸望海燈樓疏治河道築作堤壩水閘等挖河挖海機器船如鐵斗挖泥船吸泥挖泥船運泥駁船等疏治河道防備水患測量繪圖擬策各學等各式鋼橋鐵橋石橋武備活鐵橋此橋可於數點鐘內裝配位置完畢佈置各式機器廠坊如機器磨坊機器油坊機器糖坊機器酒坊等勘礦開礦機器如鐵杆抽水機器吹風機器挖礦砂機器以及佈置各項上煉礦砂機器廠等俱全鐵路工程各式鋼軌機器車客車貨車等各項機器如汽機鍋爐起重器具各式起重架如梟起重架自行起重架水分起重架等各式抽水機器實務林廠救火水龍急用時可於十分鐘內備齊砌作引水並引煤氣溝渠等取水泉等五金塊五金作成各件佈置鑄造金銀銅錢機器廠各式火輪船如兵船商船鐵甲船快船運餉運械船砲船魚雷艇載送雷艇船小火輪船小電氣船鋼甲等佈置各項電燈煤製電光望海燈機內戰船上炮臺上並陸軍中應用發電光器具等陸地及海防各式炮臺工程汕沙芭廠拉鐵鐵甲活砲臺大小口徑炮位均可配用即四十二生的口徑砲位亦可配用配用荷汽炮升降鐵甲炮臺每一分鐘可放小彈子三千枚德邦士砲各行軍炮過山砲陸地砲戰船等砲俱全汕沙芭廠製造升降炮架不論大小口徑砲位均可配用鐵路上升降砲架變各司敦快炮等各式子藥如鑄鐵開花彈鋼鬭花彈汕沙芭廠秘製硬鋼打鋼甲開花彈此彈即斜中於鋼甲上亦能炸開各式藥筒如銅盂黃銅盂俱全窺探軍務輕氣球等以上各項工程料件機器如蒙委辦當必揀選精良如期運到所有保險水脚等銀概照極廉之價計算本公司又特備堅固快捷輪船一號名曰新盛凡有機器等件運華後即可轉運各口包裝包用尤臻穩妥且本公司歷蒙中國各憲委辦俱由法國西銀行作保信義夙昭從無貽誤富爲諸公所共鑒也特此佈啓 234

始創定價劃一

韓康賣藥以不二價稱女子亦知其名見諸漢書至今傳爲美談然則市價不二古人已爲僅見況今日乎中國自與泰西通商洋貨源源而來業此者實繁有徒而價則往往不一同一貨色此家索價若干彼家或增之或減之同一買客先時討價若干厥後或減之或混之蓋一自討價還價買者反致懷疑而莫衷一是此洋貨一業之所以壞也若貨則高低有一定之准價則貴賤有一定之數價無增減貨無混朦如此則買客自然悅服彼有還價者以值十之貨索價倍之還至十二三而售則買客者巳吃虧其二三何如劃一不二值十分之貨竟索十分之價買者決不至於受虧本號向在親仁里內莊批發巳歷年所去年在英大馬路添設門牌連絡內莊自運大呢羽毛嗶吱羅緞花素回絨時花印布各種俱全自染顏色格外加工以圖經久不變貨必選乎上等價必從乎極廉劃一不二毫無欺飾以昭信義而廣招徠零剪躉售統歸一律自開設至今多蒙尊客見信賜顧者頗不乏人惟恐尚有未及周知并恐有蹈襲不二價之名仍私自減讓惟知取利於一時不顧市面之大局貴客不察反致疑信參半特再登報陳明閱者鑒焉

英大馬路怡盛號主人啓 978

美國佛羅斯製貢邦補益藥水

美國佛羅斯製貢邦補益藥水 〇專治 肝勞 肺癰 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷 精神恍惚 傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效 諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路普隆洋行寶善街普隆分行暨長濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議

美國佛羅斯醫生謹啓 816

潤格 在上海英界河南路老巡捕房對門樂善堂

鹽川一堂先生日東名畫家也精於繪事山水花卉靡所不能而山水尤爲擅長胸中具有邱壑雲烟落紙頃刻變幻其於草木鳥獸也維妙維肖遺貌取神見者俱詫爲絕技以予觀之技也而進乎神矣先生今時來游申浦與諸名士交擬以八法訪友小試其胸中所蘊皆上等愛其畫之工妙罕儔其多傳於中土爲之斟酌定價務從其廉凡有來求者歸於一律將來得其片紙尺幅者珍踰拱璧不獨屏幛生輝光已也畫值詳列如左

六尺大堂軸五元 五尺堂軸三元 四尺堂軸二元 横披與軸同 屏條減半 琴條每堂二元 紈摺扇每柄四角 册頁同扇 工細另加

以上價目皆係山水倘畫花卉統作七折

大南遯叟王韜 高昌寒食生何鏞同定 885

一仙茶園

十月十一日演

全班合演 大賜福
張玉奎 段三升 焚棉山
八琴旦 小金清泉 破洪州
楊壽長 小鳳珠 玉玲瓏
朱彩林 閻金福 三矮
賽旋風 德寶鳳 奇閻
陳春有 雙輪飛 五花洞
小彩珠 左翠玉 彩樓配
雙輪飛 馬上飛 三上吊
俞德全 陸全喜 武十回

十月十一夜演

全班文武合演 大賜福
楊小全 朱彩林 小彩珠 金水橋
八琴旦 楊德山 姜立成 余塘關
特請頭等 小奎官 打龍袍
京都名角 潮金頂
賽旋風 德寶鳳 陳春有 賣蓮燈
回中 李桂榮 張玉奎 蕩湖船
張松亭 小鳳珠 合演 黃鶴樓
王長利 張松亭 陳金泉
張恒林 姜立成 段三升 三江口

天仙茶園

十月十一日演

周鳳林 小桂香

邱阿龍 賜福 受吐
邱阿增 辭朝 寫塘
姜善珍 掃秦 獨占
薛瑞卿 認子 遺青
王鳳池 花報 殺德
周釗泉 瑤台 對刀
張益壽 湖船 步戰
周四寶 醉隸 出獵
錢思榮 羅夢 回獵
郭沁泉 湖樓 勞僧

十月十一夜演

吳阿寶 謝沁泉 程天才 開大呂
孟菊奎 孫瑞堂 王鳳池 牧羊卷
三麻子 呂小鵬 小阿福 翠鳳樓
董三雄 牛松山 衆武行 瞎捉姦
小雙鳳 周來全 邱阿增 定軍山
小連生 左月春 謝雲奎
周釗泉 諸阿壽 邱阿增 全倭袍
周鳳林 小脚藍 小桂香 本記
姜善珍 薛搖卿 王進德
王松林 小毛 程天才 遇龍封官

天成茶園

十月十一日演

小玉寶 小玉奎 鎖五龍
李桂喜合演 探親相罵
金蘭卿 沈才寶 探寒窯
周雙林 何家聲 鳳凰山
想九霄 黃月山 破紅州
周春奎 李福山 戰北原
滿天飛 盜御馬
夏月恒 趙祥玉 衆武行 連環套
李月亭 一聲雷 濮陽院

十月十一夜演

小玉樓 小玉鵬 衆武行 反西涼
李桂喜 小二丑 小玉桂 高三上墳
何家聲 楊秀雲 汪順喜 頂紅燈
夏月恒 滿天飛 衆武行 乾元山
想九霄 小金紅 高鳳榮 賽鐵劍
京都 周雙林 楊吉祥 得意緣
中 周林 李來華
周春奎 金蘭卿 何金壽 回長安
黃月山 趙祥玉 衆武行 獨木關
李月亭 一聲雷 馬全祿 斬黃袍

永海軒

十月十一日演

全班文武合演 大賜福
劉燕堂 周如泉 取北原
劉桂仙 馬飛朱 送灰麪
王玉芳 武秀奎 打金枝
小金虎 孟鴻芳 打齋飯
孫朋林 黑兒 潮金頂
郝福芝 何福安
郭天祿 合演 大思凡
雲裏飛 三上吊
王兆奎 孟七 殺子報

十月十一夜演

王兆奎 周如泉 十三紅 焚棉山
黑兒 賽活猴 孟七 盜魂鈴
郭秀華 煩演 祭長江
郭天祿 馬飛朱 苗林 四趕會涼亭
趙珍玉 瞿起林 陳彩林 蓮花湖
郝福芝 何福安 張九村
劉桂仙 小金虎 馬飛朱 貪歡報
王玉芳 賈長在與陳彩林 大木關
劉燕堂 李長孫桂蘭 滿堂紅
全武行合演 洛陽橋

拍賣煤油

茲于十二日二點鐘在浦東華棧拍賣俄羅斯煤油約三千箱又簍油數十簍如買客合意者請至四馬路頭仝趁小火輪赴該棧面拍可也 亨件行啓 898

禮拜二拍賣

於十三日十點半鐘拍賣八磅四藍龍輪船人馬藍大英原布七磅輪船原布八磅七磅銀龍輪船頭二號人馬標布等貨此布

老太古洋行啓

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣嚟四盃半糖拍二B定即取定銀限期二禮拜出清如過去不出將定銀罰作下期另拍此佈

老太古帳房謹白 962

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即十月十五日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛人鎗小呢船牌九老羽綾嗶吱十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅萬壽紅四美紅三元人鎗藍人槍十二磅人鎗九獅路路通市布八磅四彩三元五子登科紅三元彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人飛鳥七磅藍三元藍四美藍人獅鎗六磅雙人探蓮原布八磅彩三元藍獅七磅紅三元彩人鎗藍獅斑市洋標八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布十四磅老人頭人鎗十五磅跑鹿斜紋紅金星白三元七十二綠紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈藍跑鹿金四美洋房毛光黑美人市漂布等貨特此佈聞

十月十一日 元芳行啓

每匣 戒

癮一錢服丸五分用法另詳朔望照碼九折〇皮膚拆裂油用能潤肌價全

英二馬路 910

性禽賽奇會告白

謹告各善馬棚如有時常出租之上等單馬雙馬各車及善於駕馭之馬夫儘可放膽入賽分有三等獎賞其第一第二等賞以錄物第三等則加獎語期在西歷十一月十九號比賽時精加鑒別並不草率如欲知詳細情由請便另登告知各馬車行告白 恐 911

頭彩八萬元

英十二月大票全張四開一分條半張十一元七角華歷十一月念九日開彩收兌紅票格外克己外埠信購原班回件不悞上洋棋盤街中

協記行 天源行 868

英十二月大票出售

票額設四萬號頭彩得洋八萬元共餘增彩均載明票封准於華十一月念九日開彩雙張售洋十二元單張四開兼算分條七角小行開設已久外埠並無分售蒙紳商賜顧信原班回件認明貴行信式圖章無致悞此佈

老廣豐 萬福來 新廣豐 萬寶來 同啓 912

精造機器

本廠開設念餘年並無分枝別埠專造大小輪船挖河開礦各種機器大小吸水洋龍救火洋龍汽鍋車床刨床鑽床大小漆油銅鐵各式器具發售小輪租賃向蒙仕商垂青賜顧面識時價克己此佈

上海虹口發昌鐵廠 728

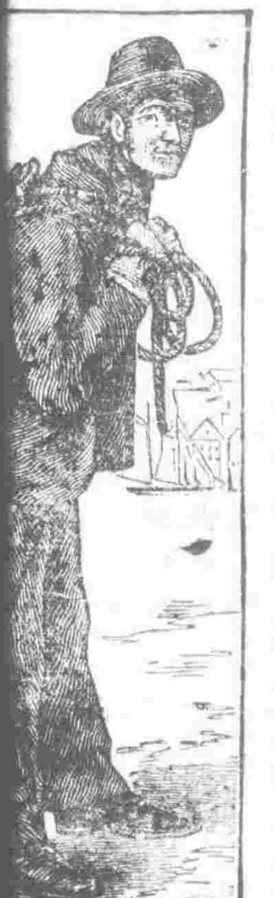
東普仁堂膏

茸衛生丸 治男婦諸般虛損提神養血 每丸洋二角五
止咳化痰丸 治寒濕咳嗽服之順氣除痰 每瓶洋二角
參茸白鳳丸 治婦人百般虧損調經種子 每丸洋一角五
婦科白帶丸 治赤白帶下及月經虧損等 每丸洋一角五
扶陽乾健丸 治陽事不舉夜夢遺精等症 每兩洋二角
調經坤順丸 治婦人子宮寒冷服能受孕 每丸洋一角
人參毓麟丸 治婦人久不受孕服之毓麟 每丸洋一角五
經期腹痛丸 治經前經後腹痛服後即愈 每丸洋一角
龍涎戒煙丸 治新久煙癮服之除痰引斷 每瓶洋五角
龍涎哮喘丸 治哮喘久氣發服後立即止喘 每瓶洋二角
四鞭壯陽丸 能養血生精兼理命門火少 每兩洋二角

三鞭壯陽酒〇此酒養血生精提神補氣等每勧洋四角本號向在廣東精製膏丹丸散俱用上品藥料氣味

EMULSION
D LIVER OIL.

司各脫創製乳



司各脫創製乳白淨鱤魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身之

看大跑馬

今於龍飛馬房對面設有看跑馬臺一座凡中國男女均可入觀此臺觀看跑馬場及跑馬廳皆歷歷在目其上甚傍邊均障以竹籬在臺每可日容三百人欲入觀每甚每人收洋一元如出觀在飛馬房及四元賣票處分離或向臺前四馬路購飛亦行此佈啓

太陽保火險公司

本公司於西歷一千八百七十年開設至今共計一百二十年在保過三萬萬上海七百最現價保險銀三千兩廣屋之一切價目照上海各房屋貨物收取保價中國字樣行客在馬路三號本行牌寫內貫需保險者請至門面爲照料經理人達勒留梯佛珀司告白

機器車械出售

啓者本行在滬專辦車械歷有年各省各局委員英國新製一切相宜近來工藝大小銅樣式貨較精大小各種帽前來洋機器需種目法無不宜有大火砲刺細各件價廉購者請至本行面議此布特此佈

上海屈臣氏大藥房發售

瀉濕藥水能去風祛濕消風止癢凡風寒 寒濕藥水去四肢風濕痠疼之功效 白濁藥水 開胃藥水 百補藥酒 風癱藥水 不老藥水 延年益壽酒 玉桂藥酒 急救藥水 洋煙藥水 精壯藥水 內傷丸 跌打損傷 砂淋藥水 尿淋藥水 茲上列各藥不吝

此藥水能去風祛濕消痰止癢 暑濕治婦女身虛四肢風濕 患此症則月事不能調和 此酒不惜工本能補精神 積滯善調和營衛 此藥水專療癱左右四肢麻木 舒筋活絡 此酒溫中不燥 血虛 此藥水專治急等症 毒物危 此藥專治癆痰 因病傷弱 專治一切瘡癤 疼痛 此等症無藥可治 淋症 再欵服法 均能透 另有各藥料 數目價錢 容後續登

上海英大馬路 老德記首起藥房

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯曾紀澤題贈 老德記雅鑒 大藥房

本藥房於道光二十二年開設至今無論內外病症皆按英國藥料精製 無不靈驗 名遠揚 ...

英十一月票出售

英十一月全張六元 半票四分 七角 ...

拉爾提格包修鐵路公司

本廠由倫敦來滬分立公司承造各省鐵路 ...

出售古今名瓷

茲來時式古品名畫 ...

邵萬生號

醉蟹上市

本號常年佳製醉蟹發售 透味 ... 本號主人告白

批發大票

英十月號彩票公司請收售兌現批零 ...

上海 建昌 惠和 廣生 揚州 ... 典

嗚謝白濁丸靈驗

余不吐致後益濁試聲 ...

新科闈墨出售

本堂所印歷科闈墨精良圖點皆以 ...

洗爛痡藥水

此藥水統治一切痡瘡 ...

洪利公司票

逐月呂宋票公司 ...

北洋大臣牙醫官柏賽士

住上海二馬路第一號

柏賽士現於北洋天津歷年 ...

半仙奇靈

余向在江新衙門讀書 ...

告知各馬車行

本月二十七日開設牲禽賽奇會 ...

分設上洋大馬路盆湯弄

廣東譚寶臣齋祖傳

白帶丸
白濁丸

揚名譚寶臣齋白帶靈丹

大花園

火船馬車演戲歡游例

遊資一角○僕嫗一例○五歲以內○可以不計○若觀異獸○一角另外○倘演獸 ...

上海匯豐銀行

東普仁堂膏丹丸散發售

茸衛生丸 治男婦諸般虛損提神養血 每丸洋二角五
止咳化痰丸 治寒濕咳嗽服之順氣除痰 每瓶洋二角
參茸白鳳丸 治婦人百般損調經種子 每丸洋一角
婦科白帶丸 治赤白帶下及月經虧損等 每丸洋一角五
扶陽乾健丸 治陽事不舉夜夢遺精等症 每兩洋二角五
調經坤順丸 治婦人子宮寒冷服能受孕 每丸洋一角
人參毓麟丸 治婦入久不受孕服之毓麟 每丸洋五角
經期腹痛丸 治經前經後腹痛服後即愈 每丸洋一角
龍涎戒煙丸 治新久煙癮服之除痰引斷 每瓶洋五角
龍涎哮喘丸 治哮喘氣發服後立即止喘 每瓶洋二角
四鞭壯陽丸 能衰血生精兼理命門火少 每兩洋二角
赤脚大仙丸 治色慾過虧又能煅腎壯陽 每兩洋一角
金鎖固精丸 治腎元虛損夜夢[illegible]精立效 每兩洋一角
全鹿滋腎丸 此丸治腎水不足精神困倦 每兩洋二角
九製蒼朮丸 治痰喘水飲哮喉咳嗽立效 每兩洋一角
乾坤至寶丹 治婦人臨產腹痛白症皆宜 每丸洋三分
追風蘇合丸 治嘔吐痰涎婦人產後風宜 每丸洋三分
小兒回春丹 專治小兒驚病藥到回春 每丸洋一角
立止白濁丸 治花柳酒濕熱毒水管刺痛 每瓶洋三角
花柳解毒丸 治花柳惡毒服之斷無後也 每瓶洋九角
新蛇虎骨酒 能驅風去濕兼理骨節疼痛 每觔洋八角

三鞭壯陽酒○此酒養血生精提神補氣等每觔洋四角 本號向在廣東精製丸散膏丹俱用上品藥料氣味不同料美價廉請立試辦今特分設上洋供盤街開張

上洋棋盤街普仁堂啓

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鹹魚肝油

牲禽賽奇會告白

租之上等單馬雙馬各車及善於爲取之馬夫儘可放膽入賽分有三等獎賞其第一第二等資以銀物第三等則加獎語期在西歷十一月十九號比賽時精加鑒別並不草率如欲知詳細情由請鑒另登告知各馬車行告白便恐

頭彩八萬元

協記天源行

英十二月大票出售